



**Les Forts Trotters**

vous proposent à



**NIEDERHAUSBERGEN**

**BAS - RHIN**



**1<sup>ère</sup> Marche populaire  
internationale de nuit**

**Samedi 11 septembre 2010**

**Départs de 15h à 20h**

**Parcours de 10km et Parcours adapté**

**Du village à la colline de Hausbergen**

**Départ et Arrivée : Salle culturelle – Place de la mairie**

Membre FFSP n° F – 1207

Visa n° 2010-67-152-1-M

La F.F.S.P. sur le net : <http://www.ffsp.fr>

E-mail : [contact@ffsp.fr](mailto:contact@ffsp.fr)



**Les partenaires de la F.F.S.P.**



Ne pas jeter sur la voie publique

Imprimé par l'association

# INFORMATION AUX MARCHEURS

- Départ et arrivée :** Place de la Mairie – 7 rue de Hoenheim à 67207 Niederhausbergen France
- Horaires :** Départ de 15h00 à 20h00  
Arrivée limitée à 22 heures.
- Parcours :** Du village à la colline de Hausbergen, où vous verrez les trois forts de défense de Strasbourg, le fort Foch, le fort Frère et le fort Ducrot. Légers dénivelés, belles vues sur Strasbourg et le Kochersberg. Ouvert à tous ; les enfants de moins de 10 ans doivent obligatoirement être accompagnés.
- Participation :** La licence de participation FFSP est délivrée au départ contre une **cotisation de participation sans souvenir de 1,80€**. Portant les timbres de contrôle, elle donne droit aux tampons IVV sur les carnets internationaux disponibles au retour.
- Préinscriptions :** Avant le 8 septembre 2010
- Inscriptions :** HUSENAU Thierry  
80 rue de Hoenheim  
67207 NIEDERHAUSBERGEN  
Téléphone: 06 89 89 75 40 ou 03 88 56 23 68
- Récompense :** Aux groupes de plus de 25 participants ainsi qu'aux participants des deux sexes les plus âgés
- Assurance :** La FFSP est garantie en responsabilité civile par le GROUPAMA.  
L'inscription à la manifestation vaut déclaration de bonne santé.
- Ravitaillement :** Boissons gratuites et petites collations aux points de contrôle.  
Restauration à l'arrivée : Tartes flambées – Knacks Frites - Sandwiches
- Avis importants :** Interdiction absolue de fumer et allumer du feu sur le parcours. Les chiens doivent obligatoirement être tenus en laisse.
- Premiers secours :** SAMU : 15 - POMPIERS : 18 – URGENCES : 112

*La marche aura lieu quelles que soient les conditions météorologiques  
Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt*

## INFORMATIONEN AN DIE WANDERER

- Wanderstrecke:** 10Km ohne besondere Schwierigkeit. Geeignet für alle; die Kinder unter 10 Jahre müssen begleitet sein.
- Startziel:** Rathausplatz rue de Hoenheim n° 7 Niederhausbergen Frankreich
- Startgebühr:** Nur IVV Abzeichen: 1.80€
- Haftpflicht:** Die FFSP ist gegen Haftpflichtansprüche Dritter versichert bei der GROUPAMA
- Verpflegung:** Getränke, Speisen auf die Strecke so wie am Start und Ziel (Flammeküche)
- Sanitätsdienst:** Feuerwehr Niederhausbergen
- Empfehlungen:** Rauchen und Feuer zünden auf der Strecke ist verboten  
Hunde müssen an der Leine gehalten werden



### Communes voisines de Niederhausbergen

Strasbourg 6km  
Mundolsheim 2.5km  
Souffelweyersheim 4.5km  
Hoenheim 4.5km  
Oberhausbergen 2.7km

### Accès autoroutier: sur l' A4

Sortie Hoenheim – Souffelweyersheim – Niederhausbergen

### Accès bus CTS

Lignes 71 et 71A

### Plan de la commune sur le site

[www.niederhausbergen.fr](http://www.niederhausbergen.fr)

### Blog internet de l'association

<http://fortstrottersniederhausbergen.blogspot.com/>